

# みよみやま

vol.89

特集 ホスピス・緩和ケア

残された時間を  
かけがえのないものに  
いのちを慈しむ

ホスピス

CROSS people

ホスピス座談会

医療法人財団 愛泉会で働く仲間たち

日進市東部

地域包括支援センター



# いのちを慈しむホスピス

残された時間といのちを感じながら、その人らしく過ごすことを大切にすること。これがホスピスの目指すケアです。

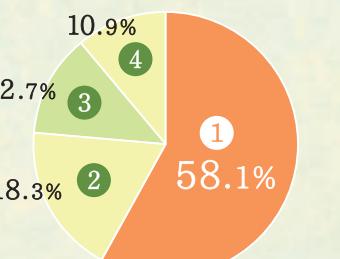
## 延命治療より緩和ケアを望む人が半数以上

だれもが迎える終末期。治療に専念して延命に力を注ぐか、病気の痛みを緩和しながら平穏で充実した時間を過ごすか。どちらを希望するかによって終末期ケアは大きく異なります。「ホスピス財団※」の調査によると、人生の最終段階で「延命治療より、痛みや苦痛を取り除く治療を希望する」が半数以上を占めました。

「痛みや苦痛を取り除く」選択肢のひとつがホスピスへの入院です。イギリスで発祥したホスピスは患者さんとご家族を中心に、医師、看護師、社会福祉士など専門職とボランティアで構成されるチームケアが特徴です。

※財団法人日本ホスピス・緩和ケア研究振興財団

### ●人生の最終段階に受けたい治療



出典:財団法人日本ホスピス・緩和ケア研究振興財団「ホスピス・緩和ケアに関する意識調査(2018年)」より

### ●ホスピスが目指すケア

生命を尊重し、死を自然なことと認めます。そのため死を早めたり、引き延ばしたりしません。

#### 精神的・社会的ケア

孤独を感じさせないように寄り添い、生命を尊重し、残された時間をその人らしく生きていけるように支えます。



#### ご家族のケア

ご本人だけなく、寄り添うご家族が病気や死別した後の生活を受け入れられるようなケアも行っています。

四季折々の花が咲く美しい環境のもと、医師、看護師、薬剤師、管理栄養士、理学療法士、音楽療法士など多分野の職員とボランティアがチーム体制で心のこもったケアを何よりも大切にしています。限られた大切な時間を、身近な人たちと、その人らしく過ごすことのできる「第2の自宅」として、身体的、精神的、社会的、スピリチュアル(靈的)な援助に力を注いでいます。

## ～愛知国際病院ホスピスの特徴～



### 今も息づく創設者の想い

故・川原理事長の想いを受け継いだ職員たちがホスピスケアに力を注ぎます。



### 独立型のホスピス病棟

一般の病棟とは離れた2階建ての病棟で、落ち着いた静かな時間を過ごします。



### 自然に包まれた環境

窓に広がる庭の風景や、朝摘み取った花を眺めるなど自然に癒されます。



### 在宅ホスピスも支援

訪問看護ステーションえまいと連携し、在宅ホスピスにも対応します。



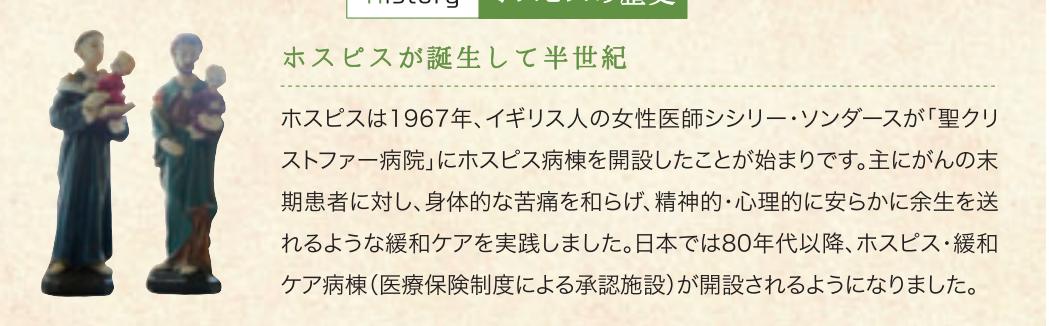
#### Message 患者さんより

院した頃の私は心にバリアを張って自分の世界に閉じこもっていました。けれどホスピスで暮らしていくうちに心の氷も解けていきました。(中略)身体的には病気が少しづつ進行しているとはいえ、気分的にどんどん元気になり、ずっと忘れていたしゃべること、笑うこと、歌うことを取り戻しました。ここが私の家だと思っています。



#### Message ご家族より

母がホスピスに転院した日。主治医の先生から「どのように過ごしていきたいか希望を言ってみてください」と言われた母は、先生の優しさが嬉しく、涙を流しながら色々なことを話していました。(中略)亡くなる数日前に母の誕生日会ができ、とても嬉しかったです。ホスピスのみなさま、本当にありがとうございました。



#### History ホスピスの歴史

##### ホスピスが誕生して半世紀

ホスピスは1967年、イギリス人の女性医師シシリー・ソンダースが「聖クリストファー病院」にホスピス病棟を開設したことが始まりです。主にがんの末期患者に対し、身体的な苦痛を和らげ、精神的・心理的に安らかに余生を送れるような緩和ケアを実践しました。日本では80年代以降、ホスピス・緩和ケア病棟(医療保険制度による承認施設)が開設されるようになりました。

※「ホスピスだより」より抜粋



**残された時間を大切に生きる場所**

**加藤** 創設者である川原先生をここで看取ったときは今も忘れられません。がん進行への不安を抱えながら、私たちを見守つてくださって

**加藤** きっと同じ目線で話をされて

**眞能** ホスピス入院前にご本人やご家族から相談を受けるのですが、さ

なくありません。そのお気持ちを察しながら、安心して過ごせる環境を整えていきたいと思っています。

### Profile



看護師 加藤 直美

大学病院や総合病院での病棟勤務時代、治療期を終えた方々のその後を思うと心残りを感じ、1999年、ホスピス病棟のある当院に入職。患者さんの望むことにどれだけ寄り添えるかを日々考えながら看護を行っている。



管理栄養士 番 朱美

1999年入職。病棟を担当していたが、2016年末からホスピス担当。患者さんのご要望を伺いながら、基本的に「食べたいもの」を食事で提供。ご希望内容によっては、お一人のためにメニューを用意することもある。



ホスピス相談員 真能 加奈子

2008年入職。看護助手を経て、2012年ホスピス相談員。心のケアもできるようになりたいと考え、通信で「精神保健福祉士」の資格を取得。ホスピスのご案内、入院までの手続きなどきめ細やかに相談に応じている。



ボランティア 細江 明美

豊田市のボランティア協会に属していることがきっかけで、ホスピス病棟の創設時、ボランティアグループ「紫苑」メンバーとなり、立ち上げにも関わる。他のグループでも活動しており、長くボランティアに関わっている。



**畠** みなさん、患者さんと接するとき、どんなことを心がけていますか。管理栄養士の私は、ホスピス担当になつてから、食事のことだけでなく、趣味やご家族との思い出など、患者さんといろいろな話をするようになります。それに献立のヒントもあるように思っています。

### 日頃から大切にしていること

**畠** みなさま、患者さんと接するとき、どんなことを心がけていますか。管理栄養士の私は、ホスピス担当になつてから、食事のことだけでなく、趣味やご家族との思い出など、患者さんといろいろな話をするようになります。それに献立のヒントもあるように思っています。

### 日頃から大切にしていること

**畠** みなさま、患者さんと接するとき、どんなことを心がけていますか。管理栄養士の私は、ホスピス担当になつてから、食事のことだけでなく、趣味やご家族との思い出など、患者さんといろいろな話をするようになります。それに献立のヒントもあるように思っています。

飾らせていただいている。多くの病院が生花(せいか)を禁止しているなかで、院内のあちこちに花のあるこの環境は、それだけでも空気が違うように思います。

### 日頃から大切にしていること

**畠** みなさま、患者さんと接するとき、どんなことを心がけていますか。管理栄養士の私は、ホスピス担当になつてから、食事のことだけでなく、趣味やご家族との思い出など、患者さんといろいろな話をするようになります。それに献立のヒントもあるように思っています。

### 日頃から大切にしていること

**畠** 少しでも希望が叶うようにお支えする

その人らしい日常をお支えする

のもボランティアのみなさんですね。

ホスピスというと「死を迎える場所」と暗いイメージを持たれがちですが、実際にここを見学していただくと、医師、看護師、ボランティアの温かいケアに加えて、周囲に緑やお花があつて、猫や鳥もいて、「ここでなら、ゆつたりした時間を過ごせるかも」といわれる

ことが少なくありません。

病棟だと、治療のために食事制限や、出せないメニューなどがありますが、ホスピスでは基本的に制限がなく、可能な限り食べたいものを出しします。逆に「食べたいものがない」と言われるほうが困ってしまいます。

畠 管理栄養士も同じですね。一般的の病棟だと、治療のために食事制限や、出せないメニューなどがありますが、ホスピスでは基本的に制限がなく、可能な限り食べたいものを出しします。逆に「食べたいものがない」と言われるほうが困ってしまいます。

畠 病棟ではあるけれど、看護師と患者さんという関係ではなく、人生の先輩方から「教えていただく」という気持ちで接しています。

畠 じつは私は母をここで見送ったのですが、母の入院中、ひとりになりました。

畠 いたいことがある、そんなときは病棟の一角にある小さな畳のスペースで静かに過ごしていました。その経験から、患者さんやご家族にとって、さらさらとした時間が流れるよう、ときには空気のような存在となつて安らぎをお届けできればと思つています。

畠 専門職のみなさんは日々厳しい仕事をされているので、私たちボランティアにできるのは、はりつけた空気をふわっとして、ほつとできる環境を持つこと。ティータイムにはご希望のお飲み物をお好きなカップでお出しして、一緒に絵手紙を書いたり、お散歩やお話し相手をさせていただしたり…。

畠 每朝、庭のお花を飾つてくれるお嬢さんです。

畠 うれしいですね。私は、ホスピスは家だと思っています。ですから玄関や床の間に花を生けるのと同じ気持ちで、患者さんのお部屋にお花を

した時間を過ごせるかも」といわれる

ことが少なくありません。

畠 うれしいですね。私は、ホスピスは家だと思っています。ですから玄関や床の間に花を生けるのと同じ気持ちで、患者さんのお部屋にお花を

した時間を過ごせるかも」といわれる



## 医療法人財団 愛泉会で 働く仲間たち

# 職場のこと

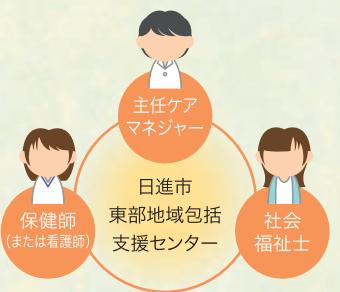
福祉、保険、介護など総合的な相談を受け付けています。

1日何軒もご自宅を訪問し、地域の声に耳を傾けます。

相談や問い合わせの電話への対応も重要な業務の1つです。

最近、増えているのが認知症症状に関する相談、近所から寄せられる心配の声です。私たちスタッフは現地に足を運び、多くの方の声に耳を傾けることを大切にしています。

サービスの利用について説明したり、ご本人やご家族の困りごとや心配ごとの相談に応じたり、さらには健康・福祉・介護をテーマに出前講座を開くなど福云々舌動しています。



地域包括センターは、社会福祉士、保健師（または看護師）、主任介護支援専門員（ケアマネジャー）の3職種で構成されます

愛していきたのですねー。

日進市東部地域包括支援センターでは、地域で暮らす高齢者のみなさんの支援を行っています。いつまでも住み慣れた地域で健やかに暮らせるよう、介護保険認定の手続きや介護保険サービスの利用について説明したり、「本人やご家族の困りごとや心配ごとの相談に応じた

日進市東部地域包括支援センター  
介護・福祉・健康・医療、  
あらゆる相談に対応します



看護師  
あやこ  
加藤 理子  
愛知国際病院での訪問看護  
ステーションや病棟勤務など  
を経て、2006年日進市東部  
地域包括支援センター立ち  
上げと同時に入職

職場のこはれ話  
すごいアスリート女子がいる！  
一番の若手、加藤明日香さんは7回  
連続「名古屋ウィメンズ  
マラソン」の完走者。  
カヌーの大会審判の  
資格も持っています！



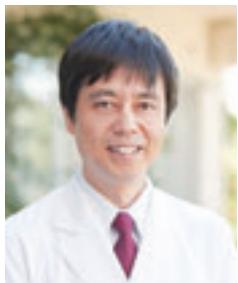
左から社会福祉士の加藤明日香さん、看護師の加藤理子さん、主任介護支援専門員（ケアマネジャー）の横山英治さん、保健師の橋本克子さん。



## 患者さんと一緒に 「普通の生活」を夢みて

ホスピスに入院されたとき、患者さんもご家族も「痛みだけは取つてください」と言われる人がほとんどです。でも、よくよくうかがうと「歩けるようになりたい」「食べられるようになります」など、実現できそうもない希望を話してくださいます。「ご家族からは「昼間はちゃんと目を開けていてほしい」「もう一度、家に帰らせてあげたい」など、元気な頃には当たり前だつた「普通の生活」を切望されるのです。

私たちスタッフは、患者さん、ご家族が希望を叶える力を信じて寄り添い、お手伝いします。すると、みんなの願いが通じて、患者さんの心や身体に奇跡が起きる瞬間があります。そんなとき、当院の理念「神いやし我ら仕える」が思い浮かびます。患者さんに力を与えてくれた神に感謝するとともに、患者さん、ご家族と一緒に、「普通の生活」を夢みて働く幸せを実感します。



ホスピス医師  
大村 浩之

# リレーでつづる Dr.ひだまり日記



## ゴスペルに出会って

副院长 河村 健雄

子どもの頃から歌うことが大好きでした。人前で歌う機会はめったになく、音楽の授業の歌唱テストは大きな声で歌える至福の時間でした。社会人になってからはカラオケを楽しむ程度でしたが、日ごろ厳しい顔でとつつきにいく私にとって、歌は同僚や他職種の人たちと打ち解ける大切な手段でした。

当院に入職してからは忘年会や職員旅行、クリスマス会などで患者さんやご家族の前で歌う機会もありました。

そんな私がゴスペルと出会ったのは11年前。看護師さんに誘われて、尾張旭市の小さな教会でオーランティアーションに参加したときはエネルギーをとること、そして皆が声を合わせて歌つたとき今まで経

好きでした。人前で歌う機会はめったになく、音楽の授業の歌唱テストは大きな声で歌える至福の時間でした。社会人になってからはカラオケを楽しむ程度でしたが、日ごろ厳しい顔でとつつきにいく私にとって、歌は同僚や他職種の人たちと打ち解ける大切な手段でした。

当院に入職してからは忘年会や職員旅行、クリスマス会などで患者さんやご家族の前で歌う機会もありました。



歌だけではなく、多くの人が楽しめます。ゴスペルはもはや教会の

歌だけでなく、多くの人が楽しめます。ゴスペルはもはや教会の

歌だけではなく、多くの人が楽しめます。ゴスペルはもはや教会の

歌だけではなく、多くの人が楽しめます。ゴスペルはもはや教会の



## Photo Letter

### 待ち遠しい、蝶と花

「愛知池友の会」の方々が整備したバタフライガーデンのフジバカマに、浅葱斑(アサギマダラ)という蝶がやってきたと昨年報じられました。ホスピス病棟の東側と前庭にも、ボランティアさんの手でフジバカマが植えられ、昨年は10月中旬に数頭が姿を見せてくれました。大型の蝶で、前翅は黒、後翅は褐色の翅膀に浅葱色の斑点が並ぶことから浅葱斑と呼ばれます。さて、今年の秋も見ることができるでしょうか。

病院に植えられた数多くの草花の中で、秋に待ち遠しいのがコスモスです。澄み切った青空を背に、さわやかな風にゆれるコスモスを見ると、かつて流行した歌謡曲がふと浮かびます。花野の美しい季節の到来を楽しみにしつつ、暑夏を乗り切りたいものです。

愛泉館だより

### パワーリハビリ②トーソフレクション

#### パワーリハビリとは

「最近歩くのが遅くなった」「身体が思うように動かない」。それは「使っていない筋肉」が原因かもしれません。全身の筋肉を動かしてバランスを良くし、「活動力」を高めていくトレーニングをパワーリハビリといいます。第2回はトーソフレクションを使った運動を紹介します。



#### 背筋と腹筋の動きをよくする運動(おじぎをする動作)

体(体幹)のバランスが不安定になると、立ち上がりづらくなったり、腰を痛めやすくなります。

トーソフレクションを使った運動で、その予防や改善を促しましょう。



### 老人保健施設「愛泉館」 4つの役割

- ①入 所…機能回復・在宅復帰に向けたリハビリを実施
- ②短期入所(ショートステイ)…短期的なリハビリのほか、介護者の休養にもご利用可能
- ③通所リハビリテーション…日帰りでリハビリ・入浴・食事などのサービスを提供(デイケア) リハビリのみの短時間デイケアもあり
- ④訪問リハビリテーション…理学療法士などが訪問し、生活動作のリハビリを実施

ご利用に関するお問い合わせ ☎0561-74-1711 (担当／長屋、浅井)

愛泉館は地域のみなさんの在宅支援を行う在宅強化型介護老人保健施設です。

Bさんの  
ケース  
(86歳女性)

最近、椅子から立ち上がる事がおづくになり、昼間も自宅で寝て過ごす毎日…。日常生活にハリがありません。せめて立ち座りの動作がラクにできれば、外出も楽しめるのに…。

## パワーリハビリでお出かけも安心





愛知県愛知郡東郷町  
ディア、ディア

タイ料理 インド・ベトナム  
すべて本場仕込み!



明るいスタッフのみなさん。

### 3カ国の代表料理が一堂に

ネパール人のオーナー、バンダリ。カルナさんはインドのレストランで約10年修業した後、ベトナム人からベトナム料理を学びました。

一方、奥さまの瀧下ゆりなさんは年に数回タイ旅行に出かけるほどタイ好き。趣味が高じて現地でタイ料理を学びました。本場仕込みのインド・ベトナム・タイ料理が揃つた「DEAR DEAR」は、スタッ

フの多くがネパール人、店内はアジアンティストと異国情緒が満載。約30種類のインドカレーにタンドリーチキン、生春巻き、トムヤムクンなど、3カ国の代表的な料理を一緒に味わえるうれしいレストランです。食べきれない料理はテイクアウトしてくれるなど細やかな気配りも。お気に入りのメニューがきっと見つかります!



6段階から辛さを選べる  
人気のインドカレー。



日本人向けに辛さ抑えめのタイランチ。



ベトナム料理  
といえばフォー。



「大切(DEAR)な人達が集う場所」という意味が店名にこめられています。



異国の雰囲気が漂う店内。

#### ディア ディア (DEAR DEAR)

【住所】愛知郡東郷町大字諸輪字上鉢12-360

【TEL】0561-38-3588

【営業時間】(年中無休)  
ランチ 11:00~15:00(L014:30)  
ディナー17:00~22:00(L021:30)

【駐車場】18台

【ホームページ】<http://www.dear-dear.com>



#### 賛助会員募集のお知らせ

アメニティーの充実(施設環境、造園、園芸)、ホスピスでの諸行事、広報啓蒙活動、家族会の開催、ボランティアの活動、教育活動のために是非ご協力をお願いいたします。(ご入会いただいた方には年に4回広報誌をお送りいたします)下記の口座に会費をお振り込みください。

【①郵便局窓口利用】郵便振替口座 00890-5-3757

【②ATMおよびインターネット振込利用】ゆうちょ銀行(9900) 店番089 当座0003757

【①②口座名義】愛知国際病院ホスピス賛助会

【一口】1,000円(おいくらでも結構ですが、できましたら、5口以上でお願いいたします)

**編集後記** 「みなみやま」と「ホスピスレター」をまとめるにあたり、何度もホスピス病棟に足を運び、多くの職員から改めて話を聞きました。外に広がる澄んだ青空を見ながら、感じたことをうまく言葉にできない自分の語彙力を情けなく思いつつ、なんとか締切に滑り込みセーフ!みなさまに、行間からでも、伝わることがありますように。(諸石)

●これまでお寄せいただいたご意見・ご感想、大変感謝いたしております。今後ともよろしくお願ひ申し上げます。

#### 【医療法人財団 愛泉会】

■愛知国際病院 ■老人保健施設 愛泉館 ■指定居宅介護支援事業所 愛泉館 ■日進市東部地域包括支援センター

■訪問看護ステーション えまい ■住宅型有料老人ホーム カナン 【関連施設】AHI(アジア保健研修所)

〒470-0111 愛知県日進市米野木町南山987-31 Tel.0561-73-7721(代) Fax.0561-73-7728 <http://aisen-kai.jp/>

医療法人財団 愛泉会 広報誌「みなみやま89号」 発行日:2018年7月1日 発行人:井手宏 編集発行:法人だより委員会 編集長:近藤正嗣  
※無断で複写、複製、転載することを禁じます。



スマートフォンでも  
ご覧いただけます

お問い合わせ

医療について

0561-73-9179(地域医療  
連携室)

介護について

0561-74-1300(

日進市東部地域  
包括支援センター)

【医療・介護についての受付時間】月～金曜 9:00～17:00 土曜 9:00～12:30